

I profumi di un'isola in festa / Scents of a joyful island



# PRIMAVERA

nel cuore della Sardegna

2023



SINISCOLA

6.7 maggio | may 2023



A.S.P.E.N. - AZIENDA SPECIALE  
CAMERA DI COMMERCIO NUORO



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



Banco di Sardegna  
Gruppo BPER Banca

## COMUNE DI SINISCOLA

Siniscola è situata nella costa orientale della Sardegna, centro principale della regione storica delle Baronie. Il suo territorio è particolarmente variegato, dal massiccio del Montalbo fino alle frazioni costiere e a vocazione turistica di La Caletta, Santa Lucia e Capo Comino. La lunga fascia litoranea alterna vastissimi arenili, alte dune di sabbia puntellate da ginepri secolari, basse scogliere e calette avvolte da pinete, il tutto abbracciato da un mare cristallino. Abitato sin dall'età prenuragica, il territorio di Siniscola conserva ancora oggi tracce consistenti di quest'antica presenza umana: grotte, nuraghi, tombe di giganti e villaggi nuragici. La nascita del borgo "moderno" risale all'alto Medioevo. Tra i luoghi da visitare, oltre le splendide spiagge, si segnala il villaggio nuragico "Luthuthai", la grotta funeraria "Cuccuru e jana", le grotte di "Elene Portiche", di "Sa prejone e S'orcu", il villaggio medievale "Rempellos" e le torri di Santa Lucia e San Giovanni. Da non perdere infine due tipiche specialità culinarie come "Sa suppa Siniscolesa" e "Sa pompia", dolce ricavato dal frutto dell'omonima pianta, che cresce solo in questi luoghi.

Located on the east coast of Sardinia, Siniscola is right in the heart of the historical Baronie region.

The area has a rich combination of landscapes, from the Montalbo Massif to the seaside resort towns of La Caletta, Santa Lucia and Capo Comino.

The long coastline boasts vast sandy beaches, high dunes interspersed with century-old junipers, low reefs and coves surrounded by pine groves — all in the embrace of a crystal clear sea. Inhabited since the pre-Nuragic period, the area around Siniscola has preserved the traces of its ancient peoples in the form of caves, nuraghi (ancient megalithic buildings), giants' tombs and Nuragic villages.

The present-day town of Siniscola dates

back to medieval times. Besides the area's beautiful beaches, there are plenty of places to visit in Siniscola, such as the Luthuthai Nuragic village, the Cuccuru e Jana funerary cave, the Elene Portiche and Sa Prejone 'e S'Orcu caves, the medieval town of Rempellos and the Santa Lucia and San Giovanni towers. Finally, the main gastronomic specialities typical of Siniscola are sa suppa Siniscolesa, a traditional Sardinian-style rural dish, and sa pompia, a sweet made with pompia, a Sardinian citrus fruit that grows only in this area.



Foto: Archivio Comune di Siniscola



# PROGRAMMA — COMUNE DI SINISCOLA

## Sabato 6 maggio:

**Dalle ore 15:00**

**Apertura del percorso enogastronomico e artigianale**  
Centro storico

**"Thiniscole eris et oje" – Mostra fotografica,**  
a cura della *Proloco di Siniscola*  
P.zza Martiri di Via Fani 1

**"I Preziosi di Graziella" - Pane e dolci**  
a base di **pompia**, a cura di *Graziella*  
Corte Tancale Carzedda, Via Carmine

**"Aspettando il matrimonio siniscolese" -**  
**Visita a casa della sposa**, a cura di *Toctoc Sardinia*  
Casa Spina, P.zza N.S. delle Grazie

**"Scorci di Siniscola e dintorni" - Concorso fotografico,**  
a cura dell'Ass. *Siniscola Domani* (info: **3477248569**)  
La Casa del Parco, in Via Piemonte

**Mostra di oggetti e foto antiche,**  
a cura dell'Ass. *AUSER Siniscola*  
La Casa del Parco, Via Piemonte

**Mercatino dell'usato,**  
a cura dell'Ass. culturale *Siniscola 90*  
Via Monfalcone 15

**Mostra fotografica**  
a cura dell'Ass. *Studi Luigi Oggiano*  
Via Carmine

**"Itinerari di arte e devozione" – Chiese aperte,**  
**con il gruppo "Ballos e Ammentos"**  
Chiesa N.S. Delle Grazie  
Parrocchia S.G. Battista  
Chiesa N.S. Del Carmelo  
Chiesa N.S. Del Rosario  
La Corte di Padre Pio

**Dalle ore 16:00**

**"Jocos Anticos" - Giochi e laboratori per bambini,**  
a cura della *Proloco Siniscola*  
P.zza S.G. Battista

**"4^ Memorial Pina Carta" – Gara ciclistica,**  
**cat. giovanissimi**  
a cura di *Pedale Siniscolese*  
Loc. Janna 'e Vrores

**Dalle ore 17:00**

**"Arte, fede e cultura" - Tour delle chiese**  
**con visita guidata**  
Partenza Chiesa N. S. Delle Grazie

**"Una valigia che racconta" - Vestizione della sposa,**  
a cura del *Gruppo Folk La Caletta*  
"Corte Coronas", Via Sassari vico B

**Dalle ore 17:30 "Sos Contos Nostros" - Letture**  
a cura dell'Ass. *Dialoghi con l'autore*  
Via Piave

**Dalle ore 18:30 Esibizioni itineranti per le vie del centro**  
**storico:** *Coro Santa Lucia, gruppo folk La Caletta,*  
*Tenore Luisu Ozanu, Tenore Ususule, gruppo Ballos*  
*e Ammentos di Siniscola e il Tenore Selema di Torpè*

**Dalle ore 21:00 "Sos Oriundos" - Balli in piazza**  
P.zza N.S. Delle Grazie

## ENTRAMBI I GIORNI

**Mostre ed esposizioni:**

**Ore 10:00 "Fèminas – Donne Sarde nella Storia"**  
**Mostra di quadri di Antonella Minzoni**  
Centro culturale Fondazione Farris Tedde

## ENTRAMBI I GIORNI

**MOSTRE ED ESPOSIZIONI**

**Ore 10:00 "Fèminas – Donne Sarde nella Storia"**  
**Mostra di quadri di Antonella Minzoni**  
Centro culturale Fondazione Farris Tedde

**VISITE GUIDATE:**

**Ore 9:00, 11:00, (sabato anche ore 15:00)**  
**Escursioni in quad**, a cura di *Baronia Quad Adventure*  
(info: **3792605597**)

**Ore 9:30, 11:00, 15:30**

**Visite guidate alla Grotta "Gana 'e Gortoe"**  
a cura del *C.E.A.S.* (Lucia: **3939781254, 3289631199**)

# PROGRAMMA — COMUNE DI SINISCOLA

## Domenica 7 maggio:

### Dalle ore 10:00

Apertura del percorso enogastronomico e artigianale  
Centro storico

**Dimostrazioni sportive: Basket, TKD, pallavolo,  
ginnastica artistica**  
Oratorio S.G. Battista ex POA

**“Scorci di Siniscola e dintorni” - Concorso fotografico,**  
a cura dell'Ass. Siniscola Domani (info: 3477248569)  
La Casa del Parco, in Via Piemonte

**Mostra di oggetti e foto antiche,**  
a cura dell'Ass. AUSER Siniscola  
La Casa del Parco, Via Piemonte

**Mercatino dell'usato,**  
a cura dell'Ass. culturale Siniscola 90  
Via Monfalcone 15

**Mostra fotografica**  
a cura dell'Ass. Studi Luigi Oggiano  
Via Carmine

**“Thiniscole eris et oje” – Mostra fotografica,**  
a cura della Proloco di Siniscola  
P.zza Martiri di Via Fani 1

**“Itinerari di arte e devozione” – Chiese aperte,  
con il gruppo “Ballos e Ammentos”**  
Chiesa N.S. Delle Grazie, Parrocchia S.G. Battista  
Chiesa N.S. Del Carmelo, Chiesa N.S. Del Rosario  
La Corte di Padre Pio

**“Ammentamos et achimos sos cadditos ‘e canna” –  
Laboratorio per bambini**  
a cura della Proloco Siniscola  
P.zza Martiri di Via Fani 1

**Ore 10:00 e ore 17:00 “Arte, fede e cultura” - Tour delle  
Chiese con visita guidata**  
Partenza dalla Chiesa N.S. Delle Grazie

**Ore 15:30 “I Preziosi di Graziella” -  
Pane e dolci a base di pompia, a cura di Graziella Frau**  
Corte Tancale Carzedda, Via Carmine

**“Ammentamos su puddu ‘e carrasecare” - Giochi  
antichi per bambini**  
a cura della Proloco Siniscola

### Ore 16:00

**“Sos Tintinnatos” - Storia e vestizione della maschera  
siniscolese “Corte Meloni”**  
a cura dell'Ass. “Sos Tintinnatos”  
Via Umberto

**Pane in festa” - Decorazione del pane  
e laboratorio per bambini,**  
a cura della Pro Loco di Siniscola  
Piazza Martiri di Via Fani 1

### Ore 18:00

**Rievocazione del matrimonio siniscolese**  
a cura di Toctoc Sardinia in collaborazione  
con il gruppo folk Tziu Juanne Piu  
Casa Spina, P.zza N.S. Delle Grazie

**“Iscusorjos ‘e Thiniscole”- Caccia al tesoro per adulti**  
a cura della Pro Loco di Siniscola  
Piazza Martiri di Via Fani 1

**Ore 18:30 Esibizioni itineranti per le vie del centro  
storico: Coro Su Siniscolesu, Tenore Montalbo,  
Tenore Sant'Efisi, Sos Tintinnatos, Ballos e Ammentos  
di Siniscola e Sos Tumbarinos de Gavoi**

**Ore 19:30 : Torneo di morra**  
a cura dell'Ass. Jocos et Costumantzias  
Fondazione Farris Tedde, Via Sassari

**Ore 20:00 : “Scorci di Siniscola e dintorni”**  
**Premiazione concorso fotografico**  
a cura dell'Ass. Siniscola Domani  
La Casa del Parco, Via Piemonte

## ENTRAMBI I GIORNI

### MOSTRE ED ESPOSIZIONI

**Ore 10:00 “Fèminas – Donne Sarde nella Storia”**  
**Mostra di quadri di Antonella Minzoni**  
Centro culturale Fondazione Farris Tedde

### VISITE GUIDATE:

**Ore 9:00, 11:00, (sabato anche ore 15:00)**  
**Escursioni in quad, a cura di Baronìa Quad Adventure**  
(info: 3792605597)

### Ore 9:30, 11:00, 15:30

**Visite guidate alla Grotta “Gana ‘e Gortoe”**  
a cura del C.E.A.S. (Lucia: 3939781254, 3289631199)



Foto: Archivio Comune di Siniscola

# PROGRAMME — COMUNE DI SINISCOLA

## Saturday 6th May:

### From 3 p.m.

Opening of the food, wine and artisan crafts trail  
Historic centre

**Thiniscole eris et oje (Siniscola, past and present):**

**Photography exhibition**

organised by the "Proloco di Siniscola" association  
Piazza Martiri di Via Fani 1

**"I Preziosi di Graziella": Bread and sweets made with the Sardinian citrus fruit pompia,**

organised by Graziella Frau

Corte Tancale Carzedda, Via Carmine

**Aspettando il matrimonio siniscolese**

**(Waiting for the Siniscola wedding ceremony): Guided**

**visit to the bride's home organised by Toctoc Sardinia**

Casa Spina, Piazza N.S. delle Grazie

**Scorci di Siniscola e dintorni (Views of Siniscola and its surroundings): Photography competition**

organised by the "Siniscola Domani" association

info: +39 3477248569, La Casa del Parco, in Via Piemonte

**Exhibition of artefacts and old photographs**

organised by the "AUSER Siniscola" association

La Casa del Parco, Via Piemonte

**Flea market, organised by cultural association**

"Siniscola'90", Via Monfalcone 15

**Photography exhibition organised by the "Studi Luigi Oggiano" association, Via Carmine**

**Itinerari di arte e devozione (Art and Religion tours):**

**Churches open their doors, performance**

by Sardinian dance group "Ballos e Ammentos"

Chiesa N.S. Delle Grazie, Parrocchia S.G. Battista

Chiesa N.S. Del Carmelo, Chiesa N.S. Del Rosario

La Corte di Padre Pio

### From 4 p.m.:

**Jocos Anticos: Old-fashioned children's games and workshops,** organised by the "Proloco Siniscola" association

Piazza S.G. Battista

**4° Memorial Pina Carta – cycling race in memory of**

**Pina Carta, Junior category, organised by sports group**

"Pedale Siniscolese" Località di Janna 'e Vrores

### From 5 p.m.

**Arte, fede e cultura (Art, faith and culture):**

**Guided tour of churches**

Starts from Chiesa N. S. Delle Grazie

**Una valigia che racconta (A suitcase full of stories):**

**Dressing of the bride, organised by folk group**

"La Caletta", "Corte Coronas", Via Sassari vico B

### From 5:30 p.m. Sos Contos Nostros: Readings

organised by the "Dialoghi con l'autore" association

Via Piave

**From 6:30 p.m. Music performed through the streets**

**of the historic centre: "Santa Lucia" choir, "La Caletta" folk group, traditional Sardinian polyphonic folk groups (Tenore) "Luisu Ozanu", "Ususule" and "Selema di Torpè", Sardinian dance group "Ballos e Ammentos" from Siniscola**

### From 9 p.m. Folk group "Sos Oriundos": Music and

**dancing in the square, Piazza N.S. Delle Grazie**

## SATURDAY 6TH MAY AND SUNDAY 7TH MAY EXHIBITIONS AND DISPLAYS

**10 a.m. "Fèminas" - Donne Sarde nella Storia (Sardinian Women in History):**

**Exhibition of Antonella Minzoni's paintings**

Centro culturale Fondazione Farris Tedde

(Farris Tede Cultural Centre Foundation)

### GUIDED TOURS:

**9 a.m. / 11 a.m. (and 3 p.m., Saturday only):**

**Quad experiences, organised by tour agency Baronìa Quad Adventure (info: +39 3792605597)**

**9:30 a.m. / 11 a.m. / 3:30 p.m.:**

**Guided tours to Grotta di Gana 'e Gortoe cave,**

organised by the Sustainability and Environmental Education Centre of Santa Lucia Siniscola (C.E.A.S.)

(Lucia: +39 3939781254, +39 3289631199)

# PROGRAMME — COMUNE DI SINISCOLA

## Sunday 7th May:

**From 10 a.m.**

**Opening of the food, wine and artisan crafts trail**  
Historic centre

**Sports tournaments: Basketball, taekwondo, volleyball, gymnastics,** Oratorio S.G. Battista ex POA (S.G. Battista church hall, former P.O.A)

**Scorci di Siniscola e dintorni (Views of Siniscola and its surroundings): Photography competition** organised by the *"Siniscola Domani"* association  
info: **+39 3477248569**, La Casa del Parco, in Via Piemonte

**Exhibition of artefacts and old photographs** organised by the *"AUSER Siniscola"* association  
La Casa del Parco, Via Piemonte

**Flea market** organised by cultural association *"Siniscola'90"*, Via Monfalcone 15

**Photography exhibition** organised by the *"Studi Luigi Oggiano"* association, Via Carmine

**Thiniscole eris et oje (Siniscola, past and present): Photography exhibition** organised by the *"Proloco di Siniscola"* association, Piazza Martiri di Via Fani 1

**Itinerari di arte e devozione (Art and Religion tours): Churches open their doors, performance** by Sardinian dance group *"Ballos e Ammentos"*  
Chiesa N.S. Delle Grazie, Parrocchia S.G. Battista  
Chiesa N.S. Del Carmelo, Chiesa N.S. Del Rosario  
La Corte di Padre Pio

**Ammentamos et achimos sos cadditos 'e canna (Stepping back in time to make cane hobby horses): Children's workshop,** organised by the *"Proloco di Siniscola"* association, Piazza Martiri di Via Fani 1

**10 a.m. - 5 p.m. Arte, fede e cultura (Art, faith and culture): Guided tour of churches**  
Starts from Chiesa N. S. Delle Grazie

**3.30 p.m. I Preziosi di Graziella: Bread and sweets made with the Sardinian citrus fruit pompia,** organised by *Graziella Frau*, Corte Tancale Carzedda, Via Carmine

**Ammentamos su puddu 'e carrasecare (Stepping back in time to the traditional horse race): Old-fashioned children's games,** organised by the *"Pro Loco Siniscola"* association

**4 p.m.**

**"Sos Tintinnatos"- Traditional Siniscola masks: History and dress, Corte Meloni,** organised by the *"Sos Tintinnatos"* association, Via Umberto

**Pane in festa (Ritual bread): Children's workshop and bread-decorating** organised by the *"Pro Loco Siniscola"* association, Piazza Martiri di Via Fani 1

**6 p.m.**

**Iscusorjos 'e Thiniscole: Adult scavenger hunt,** organised by the *"Pro Loco Siniscola"* association  
Piazza Martiri di Via Fani 1

**Re-enactment of a traditional Siniscola wedding ceremony,** organised by *Toctoc Sardinia* in collaboration with folk group *"Tziu Juanne Piu"*  
Casa Spina, Piazza N.S. delle Grazie

**6:30 p.m. Music performed through the streets of the historic centre:** *"Su Siniscolesu"* choir, traditional Sardinian polyphonic folk groups (Tenore) *"Montalbo"* and *"Sant'Efisi"*, *"Sos Tintinnatos"* folk group, Sardinian dance group *"Ballos e Ammentos"* from Siniscola and *"Sos Tumbarinos"* folk group from Gavoi

**From 7:30 p.m. Morra tournament,** organised by the *"Jocos et Costumantzas"* association | *Farris Tedde Foundation*, Via Sassari

**8 p.m Scorci di Siniscola e dintorni (Views of Siniscola and its surroundings): Photography competition award ceremony,** organised by the *"Siniscola Domani"* association, La Casa del Parco, Via Piemonte

## SATURDAY 6TH MAY AND SUNDAY 7TH MAY EXHIBITIONS AND DISPLAYS

**10 a.m "Feminas" - Donne Sarde nella Storia (Sardinian Women in History): Exhibition of Antonella Minzoni's paintings**  
Centro culturale Fondazione Farris Tedde (Farris Tede Cultural Centre Foundation)

### GUIDED TOURS:

**9 a.m. / 11 a.m. (and 3 p.m., Saturday only): Quad experiences,** organised by tour agency *Baronia Quad Adventure* (info: **+39 3792605597**)

**9:30 a.m. / 11 a.m. / 3:30 p.m.:**

**Guided tours to Grotta di Gana 'e Gortoe cave,** organised by the *Sustainability and Environmental Education Centre of Santa Lucia Siniscola (C.E.A.S.)*  
(Lucia: **+39 3939781254, +39 3289631199**)



## APRILE

29 . 30 **Girasole**

## MAGGIO

6 . 7 **Bosa/Loceri/Siniscola**

13 . 14 **Silanus/Villagrande Strisaili**

20 . 21 **Lei/Triei**

27 . 28 **Lotzorai/Orosei**

## GIUGNO

3 . 4 **Tertenia**

10 . 11 **Osini/Lodè**

17 . 18 **Bari Sardo**

24 . 25 **Lanusei**



[cuoredellasardegna.it](http://cuoredellasardegna.it)

@primavera.cuoredellasardegna



I profumi di un'isola in festa  
*Scents of a joyful island*



**PRIMAVERA**  
nel cuore della Sardegna **2023**



dal 29 aprile al 25 giugno / from 29th april to 25th june



A.S.P.E.N. - AZIENDA SPECIALE  
CAMERA DI COMMERCIO NUORO



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



**Banco di Sardegna**  
Gruppo BPER Banca